

Overhoven

33e jaargang, no. 4, juni 2006

BIJENKOMST WIJKANALYSE OVERHOVEN

Op woensdag 7 juni jl. had de Gemeente Sittard-Geleen een bijeenkomst gepland in verband met de wijkanalyse die voor alle wijken in de Gemeente Sittard-Geleen gemaakt is. Deze bijeenkomsten worden in alle wijken gehouden. Hierbij worden inwoners van de desbetreffende wijk uitgenodigd om de knelpunten en de toekomstverwachtingen van de wijk over de jaren 2007 – 2010 te bespreken.

Een wijkanalyse van onze wijk is inmiddels gereed en deze is tot stand gekomen in een gezamenlijk overleg tussen professionele instanties zoals Gemeente, Partners in Welzijn, politie, Zo Wonen. In deze analyse zijn ook de cijfers verwerkt, die naar voren zijn gekomen uit een enquête, die verleden jaar is gehouden onder een representatieve groep inwoners van Overhoven. De bijeenkomst werd door een dertig tal inwoners van Overhoven bijgewoond in het bestuurscentrum van de gemeente Sittard-Geleen.

Problemen in de wijk

Een van de grootste ergernissen is het te hard rijden in met name de straten Overhoven, Heistraat en Kastelenweg. Ook de drukte bij het brengen en ophalen van de schoolkinderen brengt gevaarlijke verkeerssituaties met zich mee. Verdere opmerkingen en suggesties die ter tafel kwamen waren:

- Inventariseer bij de jeugd van 12 tot 17 jaar of er behoefte is aan een bijeenkomstruimte.
- Oprichting van een jeugdplatform voor Sittard-Oost en bemand door diezelfde jeugd.
- Laat de gemeente praten met die jeugd en vragen naar hun behoeften.
- Geef de jeugd een hangplek.
- Er zijn nog steeds geen concrete plannen met Mariahof.
- Voorzieningen zoals winkels, eerste lijnshulp en buurthuis zijn voldoende aanwezig.
- Men maakt zich zorgen over de verpaupering van de straten in de Hei.
- Er wordt aangedrongen om overlast die het prettig wonen in de wijk ondermijnt door te geven aan de gemeente of te bespreken met het Wijkplatform.
- Maak gebruik van elkaars accommodatie, bijvoorbeeld een wisselwerking tussen de school en D.V.O.

Enquete

In de gememoreerde enquête die onder Overhovenaren is gehouden, blijken enkele opmerkelijke punten.

Op de vraag: ik voel me thuis bij de mensen uit de buurt antwoordt 45% met ja, terwijl dit voor de hele gemeente 54% is. In het vervolg van dit artikel staan de cijfers van de hele gemeente tussen haakjes. Overhoven is een gezellige buurt met veel saamhorigheid scoort 31% (36%) en 60% (62%) zegt dat mensen op een prettige manier met elkaar omgaan en op de vraag mensen in de buurt kennen elkaar nauwelijks zegt 34% ja (30%). Tevreden over de winkels is 48% (72%), speelmogelijkheden 48% (43%), jongerenvoorziening 16% (15%), sportgelegenheid 66% (63%), buurthuis 68% (56%). Tevreden met de verkeerssituatie in Overhoven is 40% (38%). Op de gebieden van leefbaarheid, woonklimaat, sociaalklimaat, veiligheid, voorzieningenniveau en werkklimaat scoort Overhoven gemiddeld t.o.v. de andere wijken. Nogmaals, deze antwoorden gaven de geënquêteerde inwoners van Overhoven.

Laten we hopen dat de bijeenkomst een vervolg krijgt in het opheffen van de knelpunten; immers er wordt al jaren gepraat en gepland maar veel problemen worden herkend en erkent door de gemeente maar door diezelfde gemeente op de lange baan geschoven. Toezeggingen worden al jaren gedaan, maar er gebeurt te weinig en te langzaam. Wij roepen de gemeente op om de koe bij de horens te vatten en eindelijk de door de bewoners aangedragen oplossingen uit te voeren. Praatjes vullen geen gaatjes.

Redactie Wijkblad Overhoven

WIJKBLADCOLLECTE

De vorige maand gehouden Wijkbladcollecte heeft € 1.372,41 opgebracht.

De redactie van het Wijkblad Overhoven bedankt alle gulle gevers. Vanzelfsprekend bedanken we ook de collectanten en onze adverteerders.

Allen bedankt.

DSnel Drukkerij Pasklaar

Voor Verantwoord
Drukwerk

overhoven 71
6136 eb sittard
tel.: 046 - 420 01 25
fax: 046 - 420 01 51
email: pasklaar@antenna.nl

NU OOK UW ADRES VOOR:

Boeken voor kinderen en volwassenen
Natuurlijke knutselmaterialen
Zonnekindpoppen
Geschenkartikelen van hout en wol
Kaarten

Neem gerust eens een kijkje!

Voor al Uw:
Zakelijk drukwerk
Gelegenheids drukwerk
Verenigingsdrukwerk
Stempels, enz

TEVENS:

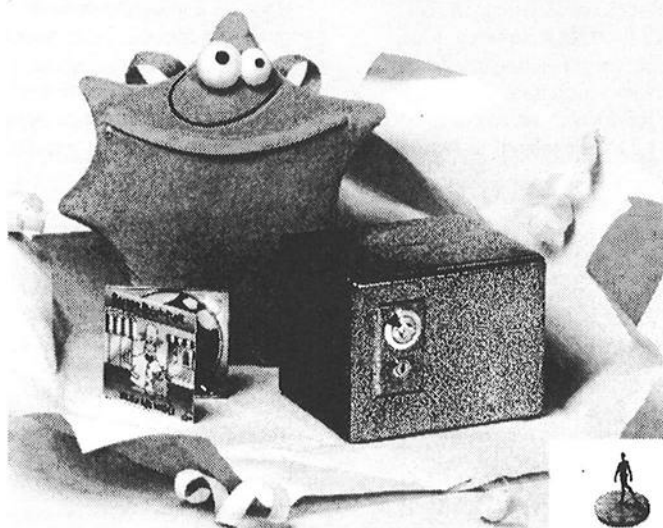
kwaliteits kleurkopieën / prints

A4 / A3 / ruim A3-formaat / dun, dik en speciaal papier

Open een Rabo TopKid Rekening
en krijg een te gek cadeau!

Een stoere kluis als je acht jaar of ouder bent. Of een Plozie-
ruggzak met een spelletjes Cd-rom van Professor Poen en
Plozie als je tussen de vijf en acht jaar bent. Ga voor je eerste
eigen rekening snel naar de dichtstbijzijnde Rabobank of
kijk op www.rabobank.nl.

Het is tijd voor de Rabobank.



IN GESPREK MET ...

**Mevrouw Lucy Verheije,
oud-voorzitter Wijkblad
Overhoven**

In de Geldersestraat 8 woont (nog) oud Wijkblad Overhoven voorzitter Lucy Verheije. Zij was voorzitter vanaf 1 juli 1977 en is dit gebleven tot 1 januari 2006.



Wanneer bent u in Overhoven komen wonen?

Op 31 januari 1957 heeft mijn man hier in Overhoven de huisartsenpraktijk van dokter Dusch overgenomen. Deze praktijk was gevestigd in de Geldersestraat 29. Zelf kon ik nog niet meekomen, want vier dagen van tevoren op 27 januari was onze oudste zoon Frans geboren. Ik lag nog in het kraambed en ben op 25 februari 1957 in Sittard aangekomen. In de loop der jaren zijn er nog 3 jongens en 1 meisje in ons gezin geboren. In het begin fungeerde ik niet alleen als echtgenote en moeder, maar ook als praktijkassistente. Het was een ontzettend drukke periode. Ik was heel erg aan het huis gebonden. Tijdens het winkelen moest ik precies opgeven waar ik was, want als mijn man naar een spoedgeval geroepen werd, moest ik thuis zijn om de telefoon te bedienen of om de deur te openen als er weer eens werd aangebeld.

Alleen de weekenddiensten waren geregeld door vervanging van de huisartsen. Avonddiensten bestonden toen nog niet, iedere arts moest 24 uur per etmaal bereikbaar zijn. Op zaterdag, toentertijd bestond de 5 daagse werkweek nog niet, was er ook nog een sprekeuur.

In 1960 hebben wij een huis met praktijkruimte in de Pater Chevalierstraat laten bouwen. Er was nog steeds geen assistente, maar de praktijkruimte was veel groter en er was een telefoonverbinding naar de praktijk. De praktijk breidde zich geweldig uit en spoedig werd er een maatschap gevormd met dokter van Noord. Nadat dokter van Noord vertrokken was, werd de jonge arts K. Hamers aangetrokken als arts. Inmiddels hadden wij een huis gekocht in de Geldersestraat en dokter Hamers ging daar wonen. Nadat mijn man ernstig ziek was geworden, verhuisden wij naar de Geldersestraat en dokter Hamers nam de praktijk over en ging in de Pater Chevalierstraat wonen.

U gaat voorjaar 2007 Overhoven verlaten, hoe zo?

Ja, dat klopt. Mijn huis heb ik inmiddels verkocht en per 1 maart volgend jaar ga ik inderdaad verhuizen naar Zundert, omdat ik dichterbij de kinderen wil gaan wonen. Mijn oudste zoon Frans is in Zundert pastoor. Er wordt daar een appartementencomplex gebouwd; het lijkt mij leuk om daar te wonen. Inmiddels ken ik daar al heel veel mensen. In Overhoven was ik de vrouw van de dokter, in Zundert ben ik de moeder van de pastoor. Ik vertrek dus niet echt "naar den vreemde". Mijn andere kinderen wonen ook daar in de regio: Roosendaal, Utrecht en in Bornem bij Antwerpen. Mijn overige familieleden wonen in Zeeuws-Vlaanderen, dus ik ben weer een beetje in de buurt van mijn geboortestreek. Ik heb altijd graag in Overhoven gewoond, ik vond en vind het er nog steeds heel erg goed wonen.

In 1975, het oprichtingsjaar van het Wijkblad, waren er grote bouwactiviteiten in Overhoven. Een complete grote nieuwe wijk werd gebouwd. Er ontstonden veel nieuwe activiteiten in de wijk. Denk aan de Klokkfeesten en de Wielerdriedaagse. Mede dank zij deze feesten werden er diverse nieuwe clubs en verenigingen opgericht. Mensen leerden elkaar goed kennen, vele vriendschappen ontstonden, de saamhorigheid was groot. Nieuw en oud Overhoven schoof naadloos in elkaar. Pastoor Koppers en pater Vergouwen namen veel nieuwe initiatieven, niet alleen op kerkelijk gebied. Ons gezin werd hierbij ook

betrokken en we sloten veel vriendschappen; vriendschappen die nog steeds bestaan.

Zullen we nu eens over het Wijkblad praten?

Op 13 oktober 1975 werd het Wijkblad geboren tijdens een vergadering van de toenmalige Wijkraad. Deze raad zocht naar een eigen communicatiekanaal. Op voorstel van Frans Dieteren werd toen besloten tot de oprichting van het Wijkblad Overhoven. De pioniers waren: Leon Adams, voorzitter; Frans Dieteren, hoofdredacteur; Peter Nan, redacteur sportzaken; Ger Verdonschot, secretaris; Kees van Osch fungeerde als penningmeester en Ton Janssen verzorgde het verenigingsnieuws. Later kwamen Phil Schaeken en Pater Vergouwen erbij. Imelda Bartholomeus verzorgde naderhand de opmaak van het blad middels grappige tekeningen en Wim Goertz werd onze huisfotograaf.

Twee jaar na de oprichting werd ik door Frans Dieteren benaderd om voorzitter van het Wijkblad te worden.

In het begin kwam het Wijkblad maandelijks uit, maar in de loop der jaren bleek deze frequentie niet haalbaar. Vooral tijdens de vakantieperiode is er weinig tot geen kopij en we merken dat de verenigingen bijna of geen nieuws meer te melden hebben. Een Wijkblad vullen met artikelen die al in de huis aan huis bladen gestaan hebben, nee daar passen wij voor. Vandaar dat heden ten dage de frequentie op 9 keer per jaar staat. Verder is er het nadeel dat het Wijkblad niet actueel kan zijn omdat er tussen inleveren van kopij en uitgave een tijdsspanne van 2 weken ligt.

Is er sinds de begin jaren veel veranderd?

Zoals ik al memoreerde, wordt er van uit de wijk jammer genoeg te weinig kopij aangeleverd. Gelukkige uitzonderingen zijn o.a. W.P.O. - D.V.O. - Narre en K.B.O. Deze verenigingen leveren regelmatig nieuws aan en laten we de Parochiepagina niet vergeten, deze is er ook al vanaf het ontstaan van het Wijkblad bij. Vandaar als ex-voorzitter een oproep aan alle clubs en verenigingen en buurten om hun nieuws in te zenden. Een wijkblad is er voor het wijknieuws, dat willen de Overhovenaren lezen.

Wat is het opmerkelijkste verschil tussen toen en nu?

Het technische aspect. Vroeger wisten we niet precies of we voldoende kopij hadden, dus werden de letters geteld, zoveel letters was een regel, zo veel regels was een pagina. Aangeleverde artikelen werden met de hand geschreven en vaak was het niet goed leesbaar of onduidelijk geschreven. Tegenwoordig wordt het gros van de artikelen en foto's via e-mail of op cd-rom aangeleverd. Vervolgens zenden wij deze via de computer door naar de drukker. De drukker moest vroeger de handgeschreven artikelen "overtypen" met als gevolg veel typefouten, die wij vervolgens weer moesten verbeteren. Nadat de artikelen nu zijn doorgemailed, ontvangen wij van de drukker de papieren versie, waarin zich geen typefouten meer bevinden en vervolgens zorgen wij voor de lay-out middels knippen en plakken. Voor een uitgave komen wij als redactie dus twee keer bij elkaar; een keer om de artikelen te lezen en een keer om te knippen en te plakken. Er is geen verschil tussen de Wijkbladclub van vroeger en nu. Er zijn in de loop der jaren veel mutaties in het team geweest, maar ik moet zeggen, dat ik met alle teams een leuke en gezellige tijd heb gehad. Het was en is nog steeds een leuke vriendenclub.

Tot slot?

Ja, tot slot wil ik alle medewerkers, bezorgers, collectanten, adverteerders en begunstigers en allen die het Wijkblad een goed hart toedragen van harte bedanken voor de mooie jaren die ik bij het Wijkblad heb mogen doorbrengen.



Mya de Man Schoonheidssalon

Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Tel. 046-4515988

E-mail: info.myademan@home.nl

website: www.schoonheidssalon-mya-de-man.nl

TCS

www.taxicentralesittard.nl

046 - 451 25 25

Taxi vervoer

Groepsvervoer

Business cars

Int. Airport service

Koeriersdienst

Fax (046) - 452 66 14

Gratis les

Bel voor informatie: 06-14039315

AUTORENSCHOOL

LOUIS GISBERTZ

Walborgstraat 4, 6136 BM Sittard
www.louisgisbertz.nl


Rijopleiding in Stappen

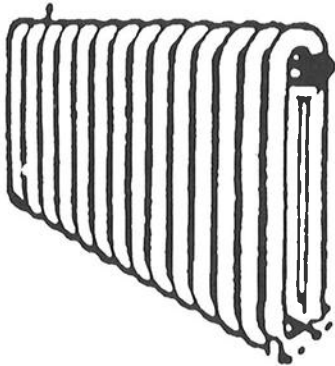
ROUSSEAU

Een begrip in KERSENBONBONS
met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU

Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD



Oos Kaar

grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café

De accommodatie is geopend:
di, wo, do, en za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 tot 01.00 uur
Maandag gesloten

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

BIBLIONOVA EN PARTNERS IN WELZIJN WERKEN SAMEN

Gratis service van nieuw project Bieb aan Huis

Bieb aan huis is bedoeld voor inwoners van de Westelijke Mijnstreek die door gezondheidsproblemen niet in staat zijn om zelf naar de bibliotheek te gaan. Vrijwillige medewerkers van dit project bezorgen de boeken dan aan huis. En het gaat niet alleen om boeken, maar ook om tijdschriften, gesproken boeken, cd's, dvd's en alles wat de bibliotheek verder te leen heeft. Het nieuwe project Bieb aan Huis is mogelijk geworden door samenwerking tussen BiblioNova en Partners in Welzijn.

Wie zich aanmeldt voor Bieb aan Huis wordt thuis bezocht door een medewerker van BiblioNova en een medewerker van Partners in Welzijn. Met de deelnemer worden diens wensen besproken en praktische afspraken gemaakt over wat men graag wil lenen en hoe vaak. Op de afgesproken tijdstippen, doorgaans eenmaal per maand, wordt het geleende materiaal bezorgd door een vrijwillige medewerker van Bieb aan Huis. Als de deelnemer dat gezellig vindt is er dan ook tijd om samen een kopje koffie te drinken en een praatje te maken. De vrijwilliger kan desgewenst voorlezen, bijvoorbeeld aan deelnemers die slechtziend zijn. Zo mogelijk kunnen deelnemer en vrijwilliger ook samen de bibliotheek bezoeken.

Vrijwilligers

De bijzondere service van Bieb aan Huis is gratis: men betaalt enkel het lidmaatschap van de bibliotheek. Voor meer informatie of aanmelden kan men terecht bij de consultant educatie in de hoofdvestiging van BiblioNova, tel. 046 - 477 08 76, in een van de vestigingen van BiblioNova in de buurt en bij Partners in Welzijn.

Wie belangstelling heeft om vrijwilliger te worden bij Bieb aan Huis kan voor meer informatie geheel vrijblijvend contact opnemen met Partners in Welzijn Geleen, tel. 046 - 4235335.

BIBLIONOVA INTRODUCEERT NIEUWE LEDENPAS

BiblioNova, de bibliotheekorganisatie in de gemeenten Beek, Echt-Susteren, Schinnen, Sittard-Geleen en Stein, gaat in het kader van de harmonisatie, over tot het invoeren van een uniforme bibliotheekpas voor al haar leden. BiblioNova heeft gekozen voor de Nationale Bibliotheekkaart, een eigentijdse lenerskaart op creditcard formaat gebaseerd op de nieuwste technieken.

De kaart is voorzien van een uniforme landelijke zijde en een lokale zijde uitgevoerd in de huisstijl van BiblioNova. Elke kaart heeft een landelijk uniek nummer als identificatie van de klant en is op termijn in elke bibliotheek in Nederland uitleesbaar. Daardoor worden in de toekomst diensten zoals Landelijk Lenen en LeenDirect en andere diensten zoals gastlenen makkelijker realiseerbaar.

In Limburg is BiblioNova de eerste bibliotheekorganisatie die de landelijke lenerspas gaat invoeren. De pas is geldig in alle locaties van BiblioNova.

De wethouders van cultuur in het werkgebied van BiblioNova zijn uitgenodigd als eersten de nieuwe pas in ontvangst te nemen tijdens een bijeenkomst op 16 juni vanaf 16.30 uur. Hiermee wordt tevens de start gegeven voor een grote omwisseloperatie waarbij alle ingeschreven leners een nieuwe pas ontvangen. Wij nodigen dan ook al onze leden uit zich bij de balie van hun bibliotheek te melden met hun bibliotheekpas om de nieuwe pas in ontvangst te nemen. Vanaf 17 juni ligt uw pas voor u klaar.

Voor meer informatie en adresgegevens kijk op onze website: www.biblionova.nl of bel 046-4510303.

BIBLIONOVA PODIUM VOOR LIBANEES- NEDERLANDSE SCHRIJVER ANIS HAIDAR.

BiblioNova en het promotieteam van Anis Haidar organiseren een bijeenkomst waarin deze auteur centraal staat. Op dinsdagavond 20 juni geeft Anis Haidar een lezing bij BiblioNova, Herenhof 1, 6162 EB te Geleen. De avond begint om 20.00 uur en de entree bedraagt € 2,50.

Naast de lezing is er ook een tentoonstelling over zijn reeds verschenen werk. Deze expositie kan bezichtigd worden tijdens de openingsuren van BiblioNova locatie Geleen: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 11 tot 19:30 uur en op zaterdag van 10:30 uur tot 14 uur. De tentoonstelling loopt tot en met 30 juni.

Anis Haidar is geboren in Beiroet in 1956 en woont sinds 1978 in Nederland. Het schrijven begon als een hobby. In zijn verhalen vertelt hij onder andere over de Libanese burgeroorlog die hem uit Libanon verdreef, over zijn zwerftocht door Europa, die hem uiteindelijk naar Nederland bracht, maar vooral over de invloed van oorlog op het leven van de gewone mensen, zowel in Libanon als in Europa.

Anis Haidar wil met deze lezing zijn boeken onder de aandacht van een breder publiek brengen. Hij vertelt over zijn werk en er zal uit voorgelezen worden. Hij vindt het belangrijk om met anderen over zijn werk te discussiëren; daarvoor zal ruimschoots gelegenheid zijn. Zijn boeken zijn in de collectie van BiblioNova aanwezig en ze kunnen op meerdere locaties geleend worden.

Verdere informatie wordt verstrekt op de website van BiblioNova: www.biblionova.nl. Aanmelden is mogelijk via de website, telefonisch (046-4742182) of aan de balie van BiblioNova locatie Geleen.

OPROEP

KOPIJ GEVRAAGD

De laatste maanden ontvangen wij zeer weinig kopij van de Overhovense verenigingen.

Het Wijkblad is bij uitstek het middel om de verenigingsactiviteiten onder de aandacht te brengen.

Wijkbewoners kijken er naar uit om op de hoogte te blijven van het reilen en zeilen van de verenigingen en clubs.

P.R.-mensen en secretarissen, geef jullie nieuws door aan het Wijkblad.

Het Wijkblad is er voor nieuws uit Overhoven voor Overhoven.

Redactie Wijkblad Overhoven

LIMERICK

Een beer klaagde zeer
Ik red het niet meer
Ik kom niet rond
Dus moet ik terstond
naar de sociale dienst als steunbeer

O.V.R. Hoven

Heinseweg 23
6131 BR Sittard

Telefoon (046) 451 35 72

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046 - 4528099

OPENINGSTIJDEN

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

Buiten deze tijden kunt u - met uw spoedeisend recept - terecht bij de Dienstapothek Westelijke Mijnstreek, bij Maasland Ziekenhuis, Elisabeth van Barstraat 6a te Sittard, tel. 046-4000367



Friture
Overhoven

Norman en Peter
Heistraat 48 Sittard
046-4523235

frites, snacks, frisdrank, ijs, snoep

AUTORIJDEN ZONDER RIJBEWIJS

Verkoop en reparatie van alle merken brommobielen,
nieuw en gebruikt, personen- en bestelauto's



Crombeen Autocenter

Officieel Bellier Dealer
45 KM auto's

Langs de Hey 13 - Sittard
Ind. Noord
Tel. 046- 458 38 38
www.crombeenautocenter.nl

Star Travel Mobiele Reisadviseur

Yolanthe Snijders

In Sittard is één van de ruim 25 Star Travel Mobiele Reisadviseurs in Nederland.

Altijd in actie voor uw vakantie!

U kunt mij bellen voor:

- Uitzekende en vooral persoonlijke service
- Betrouwbaar en gedegen reisadvies
- De grootst mogelijke variëteit aan kwaliteitsreizen
- Reizen op maat

Ik bezoek u thuis en op het tijdstip dat het u schikt;
overdag, 's avonds of in het weekend.

Iedere Star Travel Mobiele Reisadviseur
maakt deel uit van de Star Travel groep
met meer dan 100 werkpunten
(aangesloten bij het ANVR en de SGR)
in Nederland.
Zo gaat u met een zeker gevoel op reis!



Star Travel Mobiele Reisadviseur - Yolanthe Snijders
Odasingel 2 - 6131 GV SITTARD - Tel. 046-4523275
fax 046-4587789 - e-mail: sittard.mobiel@startravel.nl

Tip: Raak niet verstrikt in het web. Kijk op www.sittard.mobiel.startravel.nl

Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot
uiterlijk 15 augustus 2006 inleveren
bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193
of mailen naar wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij de heer G. Voet,
Rolandsweg 2 te Sittard

Het volgende wijkblad verschijnt op
1 september 2006

DE KINDERHOEK

TOKO BASISSCHOOL OVERHOVEN

Bij BS-Overhoven is bij het overblijven een naam verzonnen, namelijk de TOKO.

Tussenschoolse
Opvang
Kinderen
Overhoven

Het is verzonnen door Isa Sielcken.
Uit groep 6/7 van Meester Lambert
En het is geregeld door Juffrouw Corine.

Rik

MAOG ICH MICH EFFE VEURSJTELLE ...

Op 20 mei 2006 werd in het gebouw van de Media Groep Limburg de 3e Limburgse finale gehouden van de declamatiewedstrijd in het dialect voor kinderen. Er deden ongeveer 50 kinderen uit heel Limburg aan mee. Uit Overhoven deed Rik van den Aakstermee uit groep 5, 9 jaar, met het gedicht dat zijn moeder voor hem maakte: Maog ich mich effe veursjtelle

Ich ben Rik en ich kom oet Euverhaove,
Dat lik in Zitterd, dus dao geit niks baove.

Mien Oma is Ellie van de Sjar,
Die trek bie os nog ummer de kar.
Mit de vastelaovend is zie zo gek wie ein sjop.
Wit geer dat die op vastelaovesmaondig in de Narre optoch mitlöp?
Jeder jaor zaet zie :’t is de letste keer.
En ’t volgend jaor sjeit zie d’r weer.

Miene pap is eigelik eine Leidse sjleutel, mer hae haet zich bekeerd.
Wie hae hie kaum wone, haet hae zich ’t plat aangeleerd.
Eesj vonj hae de Limburgse naam Sjeng ’n bietje raar.
Hae vroug aan zien auwesj of Sjeng eine Sjinees waar!

Mien mam zout vruiger bie juffrouw Truus in de klas,
En dan witse ‘t waal, dat waar sjpas!
Bie Truus Sjlange en Trees Sjanjaard. Dat zeen zeker gein prengele!
Trees koosj zo gout vertelle euver de hemel mit al zien engele.

Zelf zit ich noe auch op die sjool in de Geldersesjtraot.
En leer dao euver ’t gout en ’t kaot.
Auch zeng ich bie de Tamboerijne en zijwom ich bie Hellas,
En mit mien zoster Emma maak ich vol sjpas.

Ich hob geweun zin in ’t laeve,
En wil uch ’t volgende mitgaeve:
Maak van jedere daag get sjoons en doog eueveral aan mit,
dan kriste vanzelf nuuje sjprit.

HET SCHOOLREISJE VAN B.S. OVERHOVEN GROEP 3 T/M 7

Het schoolreisje was heel erg leuk.
Eerst zouden we naar speelland Beekse Bergen gaan, maar toen was het slecht weer en werd er besloten dat we naar Kinderstad Heerlen zouden gaan.
We vertrokken met 4 bussen naar Heerlen. De kinderen van groep 1, 2 en 8 en heel veel ouders hebben ons uitgezwaaid. In Kinderstad Heerlen waren heel veel andere scholen, maar je kon gewoon overal in en op.
Ik vond zelf de grote botsauto’s en de wildwaterbaan het leukst.
Er waren heel veel dingen zoals: trampoline - springkussen - doolhof - mini botsauto’s - trapbootjes - wild waterbaan - grote botsauto’s en een super grote glijbaan.
We kregen laat in de middag frites en een snack.
Toen mochten we nog even spelen en toen gingen we daarna naar huis. Het was superleuk!!!

groetjes,
Lotte en Dionne

STOOM BIJ VOLLE MAAN

Speenvarken van de Barbecue
Muziek van een band.



Zaterdag 19 augustus en zaterdag 9 september vertrekt bij de **Selfkantbahn** in de regio Heinsberg een speciale barbecue trein.

Om 19.00 uur verlaat de stoomtrein, van de laatste nog overgebleven smalspoorbaan in Noord-Rijnland-Westfalen, het station van Gangelt-Schierwaldenrath (net bij Schinveld en Sittard over de grens). In een trein van de zogenaamde houtklasse, reizend zoals in grootmoedertijd, onder begeleiding van muziek van een band uit Limburg kunnen de reizigers van de reis door de "Selfkant" genieten in buffetrijtuigen onder het genot van een drankje. Na de rit zal de trein aankomen op de grillplaats waar een speenvarkenbuffet en andere barbecue-specialiteiten klaarstaan.

Het mooie aan deze rit is de combinatie van de oude stoomtechniek, barbecuen bij volle maan en de klanken van de muziek gespeeld door een band.

Kosten voor deze rit zijn € 25,- voor volwassenen en € 5,- voor kinderen tot 15 jaar. Omdat deze ritten een begrensde capaciteit hebben, is het aan te raden van te voren te reserveren.

Voor reservering en verdere informatie:

Kantoor Aken, Tel. +49 2 41/8 23 69, Fax +49 2 41/8 34 91 (Kommans)
Station Schierwaldenrath, Tel. +49 24 54/66 99,
Fax +49 24 54/72 45
Heinsberger Tourist-Service te Heinsberg, Tel. +49 24 52/13 14 15, Fax +49 24 52/13 14 19



- * vakkundig advies
- * verkoop
- * aanleg

Bestratingen

Industriestraat 33, 6135 KG Sittard 046-4527829

Handelscentrum Bergerweg Sittard

dealer van o.a. * STONE & style,
* FACADE, *MARLUX-tegels, *MBI.

KOPIJ GEVRAAGD!

WIJKBLAD OVERHOVEN
ZIT VERLEGEN OM KOPIJ
VANUIT DE WIJK OVERHOVEN

GRATIS IN TE LEVEREN
HET KOST U NIETS!!!!



Apotheek Overhoven-Hoogveld

Dr. Philipsstraat 2

6136 XZ Sittard

Telefoon 046-4584950

Fax 046-4516399

E-mail: info@apotheekoverhoven-hoogveld.nl.

www.apotheekoverhoven-hoogveld.nl

Uw apotheek dicht bij huis

DePCdokter



Math Driessen

Overhoven 48
6136 EE Sittard

telefoon: 046-4583185

mobiel: 06-21516600

www.DePCdokter.nl

info@DePCdokter.nl

reparatie + installatie van pc's en kleine netwerken



Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
 Tel. 046-458 30 23
 Bereikbaar
 Dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
 Pastoor J. van Maanen
 Heistraat 41, 6136 BA Sittard. Tel. 452 33 55
 Postbank 1035314 Rabobank 147635594
 t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard

Eucharistievieringen:
 Dinsdag t/m vrijdag 19.00 uur
 Zaterdag 19.00 uur
 Zondag 11.00 uur

DE EERSTE HEILIGE COMMUNIE

LIED: "Ik ben ik"

Ik ben ik en jij bent jij.
 Kom er bij, ja, kom er bij.
 Ben je blond of ben je bruin.
 Sta je recht of loop je schuin.
 Samen spelen maakt ons blij.
 Dansen zingen zij aan zij.

Ik ben ik en jij bent jij.
 Kom er bij, ja, kom er bij.
 Ben je Belgisch of een Rus.
 Geef je neuzen of een kus.
 Samen spelen maakt ons blij.
 Dansen zingen zij aan zij.

Ik ben ik en jij bent jij.
 Kom er bij, ja, kom er bij.
 Ben je groot of ben je klein.
 Aai je paard of je konijn.
 Samen spelen maakt ons blij.
 Dansen zingen zij aan zij.

Bovenstaand lied werd gezongen tijdens de H. Mis waarin 26 kinderen hun Eerste Heilige Communie ontvingen. Het was een heel mooie viering. Het was ook wel duidelijk te merken dat veel mensen hun energie in deze H. Mis en de voorbereiding hebben gestoken.

Ik denk dat deze dames hier heel wat uren aan hebben besteed. Zo kenden de kinderen hun teksten, waarvan er een aantal zelf door hen waren geschreven. De liedjes die ze zongen klonken mooi en duidelijk. De kinderen hadden ook een beeld van wat nu deze Eerste H. Communie betekende. Zo zei een kind: 'Nu kan ik ook te communie gaan als ik met oma naar de kerk ga'. Maar ook uit andere uitspraken bleek toch wel dat ze wisten dat het meer ging dan alleen maar om het feest, de cadeautjes. Natuurlijk is het te hopen dat de kinderen, gesteund door hun ouders, school en parochie zich ook op het religieuze vlak kunnen ontplooiën.

Ook hebben veel vrijwillige handen zich ingezet om de kerk te versieren: de foto's die ophingen, het rad met daarop de wereld uitgebeeld, de bloemen, de vlaggen, de versiering van de banken, de mooie boekjes met daarin de gehele mis, alles sprak van veel inzet, een goede verzorging. Kortom het was mooi.

Natuurlijk hebben ook meneer pastoor, de organist, de acolieten hun steentje hieraan bijgedragen. Bij zo'n viering merk je hoeveel energie en met welke inzet vrijwilligers zo'n resultaat kunnen neerzetten.

Wellicht kunnen wij als kerk ook een beroep doen op deze mensen als wij een feest te vieren hebben! En natuurlijk hopen we de communicanten, hun ouders en familie vaker in de kerk te zien om samen de H. Mis te vieren. Met de dankdienst zal dat al een eerste gelegenheid zijn.

DOOPCATECHESE

Onder het motto "Doopcatechese. Gewoon doen!"

In het dekenaat Sittard vindt al enkele jaren een gezamenlijke doop-voorbereiding plaats van ouders van dopelingen. In een ongedwongen sfeer komen mensen hier in gesprek over geloven en hun rol daarin als ouder.

De avonden worden georganiseerd door de Catechesekring Dekenaat Sittard. Dat is een groep geschoolde en gemotiveerde vrijwilligers, die onder meer op deze wijze de taken van de parochiepriesters enigszins verlichten. De doop-voorbereiding omvat een viertal gespreksavonden, die - bij voldoende deelname - veelal in de wijk worden verzorgd. De avonden starten meestal om 20.00 uur en duren tot 22.00 uur.

Vanzelfsprekend

Voor vele ouders is het vanzelfsprekend dat hun kindje wordt gedoopt. Maar om het doopsel méér te laten zijn dan een automatisme, is het belangrijk vooraf op zoek te gaan naar de betekenis ervan. Dit zal de motivatie van ouders versterken en meer inhoud geven, zeker wanneer de doopvoorbereiding met andere (aanstaande) ouders plaatsvindt.

Op de doopcatechese-avonden worden verschillende onderwerpen met betrekking tot geloven, de kerkgemeenschap en het doopsel besproken en bediscussieerd.

Gewoon doen

Op de laatste avond zal ook een priester, veelal van de parochie zelf, aanwezig zijn. Volgens de Catechesekring zullen ouders na de doopvoorbereiding de waarde en betekenis van het doopsel voor hun kind nog dieper dan voorheen aanvoelen en beseffen.

Hebt u interesse, meldt u zich dan aan bij de parochiepriester. Wilt u meer informatie dan kunt u zich melden bij Catechesekring Dekenaat Sittard, Mevr. T. Könings (secretaris). Tel.: 046-4517429

VAKANTIE

De vakantie staat weer voor de deur. Veel mensen trekken erop uit. Wellicht komen ze in de vakantie nog eens in de kerk. Veel kerken zijn zo'n mooie gebouwen dat ze vanuit historisch oogpunt of vanwege hun kunstschattingen zeer de moeite waard zijn. Toch zou ik eens willen vragen. Sta er eens bij stil waarom deze gebouwen gebouwd zijn. Wat is de diepere achtergrond. Proef de mystiek. Ga eens bij jezelf te rade of er toch nog ergens een restje geloof leeft.

Denk eens na bij het gezegde: 'Waar twee of meer mensen samenkomen in mijn Naam, daar ben Ik aanwezig'. Misschien heeft u ook zo'n gevoel gehad na het lezen van de Da Vinci Code. Wat zou er nu allemaal wel of niet van waar zijn. Er zijn zelfs op internet heel wat artikelen over te vinden! In elk geval zet het je aan het denken en wellicht denk je dan toch aan Jezus, Zijn persoon, Zijn leven. In ieder geval wordt er wereldwijd en al heel lang over Jezus gesproken, zijn er oorlogen in zijn Naam gevoerd, leven er mensen naar Zijn voorbeeld. Ergens moet er dus iets zijn! In elk geval een fijne vakantie voor alle mensen die ergens anders hun vakantie doorbrengen maar ook voor alle thuisblijvers.

Meeneemtip

Voetbal-
bollen
5 stuks
~~2,15~~ **1,25**



Geldig van 5 juni t/m 1 juli 2006

Thuiszorg Westelijke Mijnstreek ZWANGERSCHAPSGYM

Thuiszorg Westelijke Mijnstreek organiseert zwangerschapsgym welke bestaat uit een serie van negen maal een uur. Doel van de zwangerschapsgym is er voor te zorgen dat de buikspieren en bekkenbodemspieren zo soepel mogelijk blijven.

De bijeenkomsten worden verzorgd door een fysiotherapeute. We noemen een aantal onderwerpen welke tijdens de bijeenkomsten aan de orde komen:

- Training van buik- en bekkenbodemspieren
- Aandacht voor een optimale lichaamshouding
- Bewust ervaren van de zwangerschap, luisteren naar uw lichaam
- Informatie over de verloop van de zwangerschap
- Voorbereiding op de bevalling

De zevende en achtste bijeenkomsten zijn ook bedoeld voor de partner. Tijdens die bijeenkomsten wordt geïnformeerd over de bevalling en leert u samen adeinhalings- en ontspanningstechnieken.

De cursussen starten te:

Sittard op maandag 14 augustus, dinsdag 19 september en maandag 25 september.

Geleen op maandag 24 juli en maandag 11 september.

Voor nadere informatie en aanmelding kunt u terecht bij Thuiszorg Westelijke Mijnstreek telefoon 0900 - 8806, of via onze website www.thuiszorg-wm.nl.

U kunt zich aanmelden voor de cursus tot twee weken voor de startdatum.

BESTE COLLECTANTEN VAN DE BRANDWONDENSTICHTING

Ik stop vanaf heden met de Brandwondenstichting om persoonlijke redenen.

Jarenlang heb ik dit graag gedaan en waren én bleven jullie trouw als collectant.

Ik kon tenslotte steeds op jullie bouwen.

Het liefst deed ik dit persoonlijk, maar dan zou ik er wel 'n lange tijd voor moeten uittrekken.

Dus doe ik het op deze manier:

Bedankt dat ik op jullie kon rekenen

Bedankt voor de gezelligheid nà elke collecte!

Ria Brouns-v.d.Vliet

STICHTING WIJKBLAD

E-mail: wijkbladoverhoven@hotmail.com

J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17

G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89

H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88

T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 451 72 15

H. van Amelsvoort, Walborgstraat 9, tel. 451 38 58

J. Meeuvis, Kastelenweg 28, tel. 451 66 14

Prettige vakantie!





* Diverse Afslankmethode's

* Lady fitness

* Privé Training

* Vacu-Training

* Voedingsadvies

* Verkoop

Afslank- & Vitamineprodukten

Fitlife Health & Slimming

'Afslank- & Gezondheidstudio voor vrouwen'

Hattemstraat 2, 6136 BX Sittard
Tel. 046-4110653 / 046-4110648

BETER - TUIN !

Gespecialiseerd in :

- Tuinaanleg/ Tuinrenovaties;
- Bestratingwerk/ Rioleringswerk in opritten of tuin;
 - Snoei- en onderhoudswerk;
 - Winter klaar maken van uw TUIN;
 - Leveren en leggen van Graszoden;
- Bezorging van de graszoden is bij ons gratis;
- Grondwerk en verhuur minigraver met machinist;
 - Tuinontwerp.

**Bel Gerust Voor Een Vrijblijvend Tuinontwerp
of Offerte !!!**

Ons adres:

Overhoven 65
6136 EB Sittard
tel: 046-4511624

mobiel overdag bereikbaar: 06-54685657

email: betertuin@home.nl

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



**Fondue- en
gourmetschalen
Barbecue's**

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952



Guus Timmermans

HERENMODE

Paardestraat 17 6131 HA Sittard
tel. 046-4526973 fax 0464524667
e-mail info@guus-timmermans.com